



## La Junta Escolar aprueba hacer del lunes 31 de enero un día para el desarrollo profesional y la planificación educativa – No habrá clases ese día para los estudiantes.

Estimada comunidad de PPS:

El lunes 31 de enero, los maestros y el personal de las Escuelas Públicas de Portland tendrán un día para colaborar y planificar el inicio del segundo semestre. No habrá clases para los estudiantes ese día. Esto ocurre después que la Junta de Educación de PPS, en una [reunión especial](#) el martes, votó unánimemente para convertir el 31 de enero en un día de colaboración y planificación para el personal, creando una oportunidad para que el personal de la escuela trabaje en planes con el objetivo el ambiente escolar y de esta forma apoyar las diversas necesidades de nuestros estudiantes.

El viernes 28 de enero ya es un día programado para las calificaciones y la planificación de fin de semestre para los educadores. Ese día no hay clases para los estudiantes. **Los estudiantes regresarán a la escuela en persona el martes 1º de febrero.** Puede ver el calendario escolar 2021-2022 actualizado en este [enlace](#).

Reconocemos que cualquier cambio en nuestro calendario escolar afecta a cada una de nuestras familias de diferentes formas. Le agradecemos por su paciencia y flexibilidad mientras navegamos por este año escolar. Un año diferente a cualquier otro. Estamos haciendo planes con organizaciones asociadas de la comunidad culturalmente específicas para brindar mejores oportunidades en muchas de nuestras escuelas el 31 de enero.

Compartiremos más información con las familias la próxima semana.

Por último, queremos aprovechar esta oportunidad para agradecer a nuestro personal escolar y a los educadores. Reconocemos que todos ellos en este año en particular han hecho un mayor esfuerzo para apoyarse mutuamente y ayudar a los estudiantes. Este año escolar ha sido agotador personal y profesionalmente. Esperamos que esta



colaboración adicional y tiempo de planificación fortalezcan nuestros esfuerzos colectivos para educar a nuestros estudiantes.

**Dr. Cheryl Proctor**

Superintendente Adjunta de Instrucción y Comunidades Escolares.